



MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION
NATIONALE
DE LA JEUNESSE
ET DES SPORTS

*Liberté
Égalité
Fraternité*

radiofrance
VOIX
MA CHŌRALE
INTERACTIVE

PARTITION

Kemmy-Keyyi

AUTEUR
COMPOSITEUR
OUM EL GHAÏT
BEN ESSAHRAOUI

INTERPRÈTE
OUM

ARRANGEMENT
CARLOS MEJIAS

PAYS
MAROC



CANOPÉ
ÉDITIONS

AGIR

Kemmy-Keyyi d'Oum

CHANT

4 C...8^{va} Voix d'enfants 3

Toi qui caches un se-cret au fond de ton cœur

7 (8^{va})

Tu ne vis pas ta vie com-me tu vou-drais

9 (8^{va})

Tu pleures pour-tant per-sonne ne t'en-tend

11 (8^{va})

J'aim'-rais tant que tu ré-a-li-ses tes rêves

13 3

Kem-my A-yah-dan Kra Roul-nek Si-nou Our-tou-fit At-skert Ram Kel-li

16 8^{va}

Trit Ar-tal-lat Bach A-yek-sel-lan Med-den

19 (8^{va})

Art-men-nakh I-thaq-qaq Ray Li Trit **Refrain** Sel-lakh Nek-ki I-bes-

22

sa-nem A-res Moq-qolkh As-sa-ba-r Nam Kem-my our-t Guit

26 5

Wa-hd Ou-koum Kem-my Ou - rt Guit Wa - hd Ou-koum. _____

34

Key - yi A - yah - dan Kra Roul-nek Si - nou Our-tou-fit Ats - kert Ram Kel-li__

38

___ Trit Ar - tal - lat ___ A - yek-sel-lan Med - den Art-men-nakh ___ I - tha-qaq Ray Li

42

___ Trit Toi qui caches un se-cret au fond de ton coeur Tu ne vis pas ta vie comme tu vou-

46

- drais Tu n'sais pas où sont pas-sées tes li - ber - tés Puisses-tu les

49

re-trou-ver, __ dé-ploy - er tes ailes **Refrain** J'en tends tous tes si - lences ___ Je vois

53

bien tou-te ta __ pa tience Tu n'es ___ pas seu-l.e non Sache que tu n'se-ras

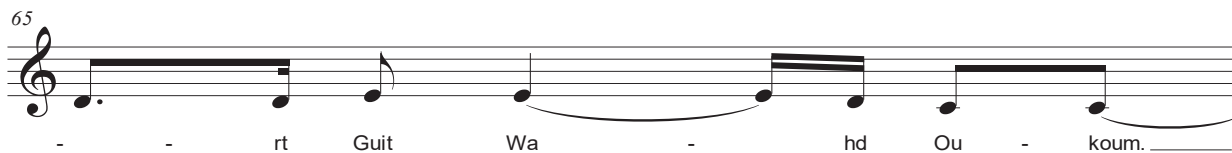
57

ja - mais ja - mais seul.e ___ **Refrain** Sel - lakh Nek - ki I - bes - sa - nem A - res

61

Moq - qolkh As - sa - ba - r Nam Kem-my Our - t Guit Wa - hd Ou-koum Kem-my Ou-

65



- - rt Guit Wa - hd Ou - koun.____

66

7 Tempo ad lib.



- J'en-tends tous tes si-lences ____ Je vois bien tou-te ta pa-

78



tience Tu n'es pas seu-l.e non Sache que tu n'se-ras ja-mais ja-mais seul.e____

Kemmy-Keyyi d'Oum

PAROLES

Toi qui caches un secret au fond de ton cœur
Tu ne vis pas ta vie comme tu voudrais
Tu pleures et pourtant personne ne t'entend
J'aimerais tant que tu réalises tes rêves

*Kemmy Ayahdan Kra Roulnek Sinou
Ourtoufit Atskert Ram Kelli Trit
Artallat Bach Ayeksellan Medden
Artmennakh Ithaqqaq Ray Li Trit*

REFRAIN EN TAMAZIGHT

*Sellakh Nekki Ibessanem
Ares Moqqolkh Assabar Nam
Kemmy Ourt Guit Wahd Oukoum
Kemmy Ourt Guit Wahd Oukoum*

INSTRUMENTAL OUD

*Keyyi Ayahdan Kra Roulnek Sinou
Ourtoufit Atskert Ram Kelli Trit
Artallat Ayeksellan Medden
Artmennakh Ithaqqaq Ray Li Trit*

Toi qui caches un secret au fond de ton cœur
Tu ne vis pas ta vie comme tu voudrais
Tu ne sais pas où sont passées tes libertés
Puisses-tu les retrouver (et) déployer tes ailes

REFRAIN EN FRANÇAIS

J'entends tous tes silences
Je vois bien toute ta patience
Tu n'es pas seul.e, non
Sache que tu n'eras jamais, jamais seul.e

REFRAIN EN TAMAZIGHT

*Sellakh Nekki Ibessanem
Ares Moqqolkh Assabar Nam
Kemmy Ourt Guit Wahd Oukoum
Kemmy Ourt Guit Wahd Oukoum*

INSTRUMENTAL CUIVRES

REFRAIN EN FRANÇAIS

J'entends tous tes silences
Je vois bien toute ta patience
Tu n'es pas seul.e, non
Sache que tu n'eras jamais, jamais seul.e